

## ولتر (۱)

— ۳ —

بعضی از دانشمندان ولتر را پادشاه فکر خوانده و «فرنه» آن دهی که مشارالیه در آن میزیسته بیایتخت عقل معروف است ولتر خود نیز اشاره باینمیله کرده میگوید «از اینکه من چوکان (که از لوازم سلطنت است) ندارم چه زیان میکنم؟ مگر قلم ندارم» در حقیقت هم همانطور که پادشاهان به چوکان افتخار میکنند ولتر حق داشت بقلم خود افتخار کند. پادشاه چه دارد که ولتر نداشت؟ اگر پادشاه دارای ملک است ولتر دارای ملکوت است. رعیت پادشاه از تمام طبقات تشکیل یافته ولی رعیت ولتر طبقه منور الفکر و دانشمند بشر است عظمت و ابهت سلطنت ظاهری در قلوب مردم عوام بیش است ولی ولتر را صاحبان عقل و ادراک و خداوندان ادب و خرد بیش از پادشاهان تعظیم میکنند. ملل به آثاری که سلاطین ایشان بعد از خود بیاد کار میگذارند افتخار مینمایند. کدام شهریار با اقدام باندازه ولتر آثار گرانها از خود بیاد کار گذاشته است. خلاصه پادشاهان حکمران تن اند و ولتر فرمانروای جان بود. آری در جهان یک قسم سلطنت موجود است که تخت زر اندود و تاج مرصع لازم ندارد. این سلطنت، تربیت بشر و تسخیر قلوب دانشمندان است. فلاسفه و حکماء که قرنها بعد از ایشان مردم بموجب اوامر ایشان حرکت کرده و فرمانشان را اطاعت مینمایند دارای این سلطنت اند. ولتر یکی از این پادشاهان با عظمت و شان است. این شهریار نامدار «چوکان» خود را گرفته و ۹۰ کتاب را در دفاع از رعایای خویش یعنی دانشمندان و مفکرین بشر تألیف نمود. ولتر در تاریخ نیز تألیف کرده ولی درین مورخین دارای یک بر جستگی نشد. در ادب نیز نوشته ولی ادبی دیگری هستند که او را عقب زده اند ولی او فضیلتی را دارا بود که دیگران

تکیه این قسمت مقابله بیشتر بکتاب ابطال العرب است

توانستند بوی برسند و آن این بود که قلم . مال . جسم ضعیف . و همه چیز خود را برای بلند کردن ییرق آزادی و انبات حق هر انسانی در عالم و جنگ با ستمگران و احمقانیکه قوت خود را برای خرد کردن طبقه فاضله بکار میبرند بکار انداخت .

شاید نام ( کاتو ) آن ستمگر رومیرا که مدت پنجاه سال فریاد میزد « باید کارتاز از روی زمین محو شود » و عاقبت هم زوال کارتاز را با چشم خود دید شنیده باشد . ولتر همان شخص است و تمام مدت عمر خود را فریاد میزد « باید ستمگران از روی زمین نابود شوند » ستمگران نیز در اصطلاح ولتر آنهائی هستند که آزاد کان را در زیر فشار قرار داده برای خفه کردن دانشمندان خود کشی مینمایند

چنانکه سابق نوشتیم بزرگترین جنگهای ولتر با کلیسا و رجال دین بود و دامنه این جنگ بدی رسید که اغلب پیروان او منکر دین شده و هنوز هم خود ضرب المثل الحاد است ولی او خود سخت معتقد بخدا بود و حتی این اعتقاد و جدانی صرف و هیچ مبنی بر منطق و دلیل نبود. مثلاً وقیکه شنید جبال آلپ در زمان قدیم زیر آب بوده است بدلیل اینکه صدفهای متحجر در آن دیده میشوند یا دیر قدم و گفت این بار حمت خدا نسبت بمخلوقات آب و خشکی هر دو منافات دارد اتفاقاً در حیات وی زلزله شهر لشبونه را خراب کرد، این واقعه نزدیک بود ایمان او را زایل کند، لیکن دو باره بعقیده خود بر کشته و ایمانش محکم گردید. علت جنگ ولتر با کلیسا و انکار کتب مقدسه نیز این بود که خدا را بزرگتر از آن میدانست که آن خرافات و اوهامی که کشیشان وارد کتب آسمانی کرده اند بتوی نسبت دهند در نتیجه جنگ های زیاد و رودخانهای خسون که از کاتولیک و پروتستان جاری شد و آنهمه جنایات ناگفتنی که محکمه تقیش «انگلیزیسیون» مدت پانصد سال بنام حفظ مذهب مرتكب گردید اروپا از جنگ مذهبی خسته شده و نسبه از تعصب ها کاسته شد مخصوصاً قسمت شمالی آن که از ریقه تعصب آزاد و تا یک اندازه فشار به آزادی کم شده بود ولی از آنجائیکه فرانسه مرکز کاتولیک بود جهل و تعصب و فشار که از خصایص پیروان این

مذهب است هنوز در آن حکمفرما بود.

ولتر سفری بانگلستان کرده دید آن تعصی که در فرانسه موجود است در آنجا نیست. بعد به آلمان رفته فریدریک را ملاقات نموده دیده دین و آئین کسی کار ندارد. هر کس برای مالیات دادن و قبول خدمت سربازی حاضر است وی را رعیت خود دانسته و متعرض نمیشود. ولتر این وضع خوش آمده و برای محو کردن تعصب از سر زمین فرانسه کمر بست.

دستور زندگانی ولتر را میتوان بدو بخش تقسیم نمود. اول جنک با تعصب و دوم دفاع از بد بختانی که بواسطه عقاید خود در زیر فشار واقع شده اند.

در کتاب « قبر تعصب » میگوید: هر کس دین خود را بدون دلیل و تحقیق قبول کند گاوی است که بدون معارضه « جت » نیرا به گردن میگیرد.

در یک خطاب بولیعهد آلمان میگوید:

آن مردمیکه عقاید خود را بطور قطع و یقین بیان میکنند سالوس و ریاکار میباشند. زیرا ما از مبادی اوایله هیچ نمیدانیم و از کمراهی است که کیفیت خدا و فرشتگان و عقل را تعیین کرده بدرستی حکمت خلقت کائنات را دریابیم. در صورتیکه ما هنوز نمیدانیم چرا هر وقت میل داریم میتوانیم با زوان خود را بلند کنیم درست است که وجودان در حالت ثک نمیتوانند آرام بگیرد ولی یقین هم موجب انتہاء و سخریه است

در کتاب « تاهم » میگوید « شخص برای اینکه بتواند بین مسیحیان بلکه تمام نوع بشر برادری و محبت ایجاد کند محتاج قوه ناطقه و مهارت زیادی نیست. شاید از من بپرسید که آیا واجب است ترک و چینی و یهودی را نیز دوست داشته با چشم برادری به ایشان نکاه کنیم؟ میگوییم: آری! مگر همه فرزندان یک پدر و بندگان یک خدا نیستیم؟ شاید بگوئید آنها ما را حتیر شمرده و بت پرست میدانند. اگر این طور باشد من ایشان را نیز خطا کار میدانم. کمان میکنم من بتوانم با بیان ذیل یکنفر مسلمان یا بودائی را بحیرت

انداخته و از تعصیش بکاهم :

این کره که ما روی آن زندگی میکنیم نقطه کوچکی است که مثل سایر کرات در فضا حرکت میکنند و انسانیکه طول او بیش از یکقدم نیست در این دنیا چیز حقیری است. در آنجاها . در جنوب افریقا یا جنوب آسیا آدمی است که از فرط کوچکی دیده نمیشود. این شخص میایستد و میگوبد : ای مردم ! بشنوید. خداوند بمن وحی کرده و بموجب آن وحی ۹۰۰ مورجه کوچک مثل من روی زمین زندگی میکند. ولی خداوند فقط مسکن مرادوست میدارد و از سایر لانه‌ها بدش میاید. البته پس از شنیدن این سخن از من میپرسند : کی است آن احقي که این یاوه هارا میگوید؟ در جواب میگویم شما و خشم ایشان را فرو مینشانم

در جای دیگر میگوید «اگر شما نپذیرفتن دیانت عمومی را جنایت بدانید پدران خود را که در اوایل ظهور مسیحیت از پیروی دیانت عمومی تن زده و مذهب مسیح را پذیرفتن خطا کار دانسته و آنهائی را که ایشان را در زیر شکنجه قرار دادند تبرئه نموده اید، این بود شمه از بیانات ولتر در جنگ با تعصب و اکنون سزاوار است نظری به بخش دوم از دستور زندگانی وی بیفکنیم .

در سال ۱۷۶۱ شخصی پروتستانی کلاس نام در شهر تولوز کانی باز کرده و مشغول کاسبی کردید. تولوز در آن وقت هنوز مرکز تعصب و از این حیث اصفهان فرانسه بود و هر سال برای نذکار کشتار سان بار تلمی (۱). آن شبی که کاتولیکها زمین را از خون ۲۵ هزار پروتستانی با بیشتر سیراب کردن جشن میگرفت. ولی مع ذلك کلاس در آنجا توطن گزیده و بنا بمثل معروف در لانه خرس منزل کرد. اتفاقاً یکی از پسران کلاس هذهب پروتستان را رها و کاتولیک اختیار نمود. کلاس در برابر رفقاء خود اظهار داشت که او در دیانت اولاد خویش دخالت نمیکند و هر کدام، هر مذهبی را که میل دارند اختیار کنند ولی طولی نکشید که واقعه ناگوار تری

Saint barthelemy(۱) کشتار خونینی است که در ۱۵۷۲ مطابق با ۳ ربیع الشنی سنه ۹۸۰ برای پروتستانها رخ داد در آن شب پادشاه فرانسه شارل نهم برای خاطر ما در خود امر کرد که تمام پروتستانها را بکشند

برای کلاس اتفاق افتاد و آن این بود که پسر دیگرش که مرقس نام داشت و جوانی ۲۸ ساله بود، عشق مفرطی بخواندن قانون داشت و از آنجائیکه آن وقت پرستستان از خواندن قانون محروم بودند مرقس نمیتوانست با داشتن ذهب پرستستان قانون بیاوزد. ذهب خود را نیز نمیتوانست برای خاطر قانون رها کند زیرا پایه ایمان ذهبیش خیلی محکم بود به این واسطه هر روز در محکمه وجدان خوش خود را محاکمه میکرد و هر چه میخواست مصلحت را بر ذهب ترجیح دهد نمیتوانست. بر اثر این نزاع داخلی مشعر او روبره اختلال گذاشته و یک نوع جنون به او دست داد. هر شب تنها بیرون میرفت و در هزارع و کشت زارها قدم میزد و از خود کشی و محاسن آن سخن میراند. اشعاری را که ها ملت در دم مرک سروده و مرک را ستوده بود از بر کرده و میخواند. یک شب بعد از خوردن شام بیرون رفت و از آنجائیکه این عادت همیشگی او بود کسی از وزیر نیرسید که کجا میروی ولی پس از یکساعت کلاس دید که مرقس لباس های خود را از تن بیرون کرده و آنها را مرتب روی هم گذاشته و با یک طناب خود را از دهلیز خانه آویخته است. بموجب قانون آن روز کسی که خود را میکشد از نماز جنازه محروم بود و در دم پای او را باطناب بسته و روی زمین میکشیدند تا از شهر بیرون برده و برای جانوران میانداختند. کلاس از این افظاح ترسید و باخانواده خود مشورت کرد که چکونه باید از این عار فرار نمود ولی بخت بد به او مجال نداده و یکی از همسایکان بوئی از این قضیه برده و پلیس را مطلع نمود. پلیس نیز فوراً تمام اعضاء خانواده را توقيف ساخت و بلا فاصله در شهر شهرت یافت که مرقس میخواسته است ذهب «نجس» پرستستان را رها و کاتولیک اختیار کند ولی کلاس مانع شده و این جوان معموم را کشته است. قضیه کاملًا معکوس شد و مرقس شوید بقلم رفت. مردم نعش او را بمرکز شهر حل کرده و تاسه هفته او را زیارت هینمودند و هر کسی بر این جوان که خود را فدای ایمان خویش نموده است ترحم و پدرش را نفرین مینمود و هیچ کس فکر نکرد که یک پیر مرد ۶۳ ساله جوانی ۲۸ ساله را چون تواند کشت.

پس از پنجماه برای محکمه کلاس محکمه تشکیل یافته و حکم

نمود که مشارالیه را در زیر شکنجه قرار داده و بوسیله چرخ قطعه قطعه کنند. این حکم با تمام قساوتش در حق کالاس مجری گردید. نخست او را از دو بازویش آویخته و پاهایش را بقدرتی کشیدند که دست و پایش هردو از هم در رفتند. سپس او را پائین آورده و مجبور نمودند که بقدرتی آب بخورد که تنہ اش دو برابر اول گردد. این فشارها همه برای این بود که کالاس بقتل اعتراف کند و او منکر میشد. آخر الامر قضاء از ثبات او بتنک آمده و امر کردند که جلاد دست و پایش را بریده و بعد بکشد، بدین طریق کالاس از دست اهربیمنان آدمی صورت خلاص شده و رخت بسرای دیگر کشید. املاکش را نیز ضبط نمودند و اولادش را روی کلیساها تقسیم کردند که کاتولیک بار آمده و رعایای پاپ زیاد شوند.

ولتر آنوقت در ژنو بود و این قضیه را شنید ولی نمیتوانست باور کند که آدم اینگونه با آدم رفقار میکنند لیکن بعد از اینکه تحقیق کرد دید قضیه با تمام فجاعتیش صحیح است. بعد از این ولتر در دنیا فکر دیگر نداشت. ولتر پادشاه کشور آزادی و امیر حریت عقیده بود. این واقعه را خللی در مملکت خود میدانست و نمیتوانست تحمل کند. این بود که با تمام متنهای فرانسه بنای مکاتبه را گذاشته و تجدید محکمه را تقاضا نمود زوجه کالاس را نیز که قضاء تولوز از خانه بیرون کرده بودند با خود به پاریس آورده و یک مدافعی برای وی تعیین نمود. هر چه توانت از مال خود در این راه خرج نمود و هر چه را توانت پادشاه انگلستان و مملکه روسیه را مجبور نمود پیردازند. کتابیرا نیز در این واقعه نوشته توحش و دیو سیرتی هر تکیین آنرا بجسم نموده بدون ذکر نام خویش انتشار داد.

پس از نه ماه که صدای این جمله «ستمگران را از روی زمین محکم کنید» در اکناف اروپا پیچیده بود دولت فرانسه برای تجدید محکمه حاضر شد و بعد از یک سال معلوم شد که کالاس بیچاره بدون گناه کشته شده است. قضاء پست فطرت تولوز نیز معزول شدند. حکم تبرئه کالاس بصورت یک بیانیه نصیحت آمیزی به اهل تولوز منتشر شد دولت در این بیانیه خواهش میکرد که نظیر این واقعه باید مکرر شود محض تسلی خاطر

خانواده کلاس نیز پادشاه فرانسه چیزی بایشان بخشید که « با فراغ بال به دعای دوام عمر و اقبال اعلیحضرت شهریاری مشغول شوند » این یکی از قضایای بیشماری است که ولتر برای دفاع از مظلومین خود را حاضر کرده و از بذل مال و جان خود داری نمود. حتی در اوآخر عمر با اینکه پیری ویرا از حرکت انداخته بود از یک جوان محاکومی دفاع میکرد. این جوان را به تهمت داشتن یک « فرهنگ فلسفی » تألفی ولتر و شکستن یک صلیب و تعظیم نکردن در موقع عبور یک موکب دینی محکمه حکوم ساخته بود، نخست زبان بیچاره را با تیغی آتشین قطع کرده بعدست و پایش را بریده و آخر الامر با فرهنگ سابق الذکر سوختند، ولتر این قضیه حزن آنگیز را فصل بفصل از انتظار گذرانیده و فجایعیرا که احقان بنام دین به داناییان و متفکرین وارد میسانند و قانون و ستمگران نیز ایشان را باری میکنند مجسم نمود

خلاصه حیات ولتر همه بدین طریق در میدان جنک با متعصبین و دفاع از آزادی سپری شد

ولتر گشته از این خدمات درخشنان که بعالمندی انسانیت کرده است در زندگانی شخصی نیز دارای اخلاقی بلند و صفاتی پسندیده بود . تسبیت بزرگ دستان بحدی مهریان و با رأفت بود که حکایات شنیده از وی نقل میکنند از آنجمله روزی امر کرد که یک زن خدته تکاریرا از خانه بیرون کنند ، شرح این قضیه گشته از اینکه خالی از تفریح نیست تا یک اندازه حساسیت و در عین حال نخوت و خود پسندی فرانسوی را نشان میدهد

مشارالیه یک مرغ شکاری داشت که از لاغری فقط استخوان هایش بجا مانده بود، خدمتکار مشارالیه گفت « بهتر این است که این مرغ بمیرد زیرا لاغریش بقاوت رسیده است » ولتر این سخن را شنید و تعریضی بخود پنداشت، زیرا اوچنانکه سابق هم گفتم در لاغری مانند نداشت ولی سر پرست یا « ناظر » خانه از اخراج او خود داری نمود، زیرا یقین داشت که همین که گفت جائی را نداشت برود از کناهش در میگزد، چه میدانست که او تاب شنیدن بد بختی کسی را ندارد، حکایت دیگری که باز هم از بزرگ منشی و فروتنی